

دعوة للتقديم على مناقصة عامة

اعلان استئجار سيارة فان مع سائق في الرقة

مكان العمل : مكتب-الرقة

السعر الشهري لاستئجار السيارة مع سائق هي 800 دولارًا أمريكيًا

مجموعة السائقين

Call for open tender

Advertisement Rental a van with driver in Raqqa

Work location: Raqqa office

The monthly cost for renting a vehicle with a driver is therefore would be 800 USD

Driver Pool

<p>Action For Humanity would like to invite qualified suppliers to apply to open tender for providing a car rental service with a driver</p> <p>Subject to the following conditions: Type: Hyundai van H1 - Model 2016 and above Color: (color is not specified) Silver is preferred</p> <p>Vehicle specifications and technical conditions:</p> <ul style="list-style-type: none"> The Van must be technically and mechanically ready and in good condition. The Van must be equipped with front and rear air conditioning - basic tourist model. Airbags and safety belts. The Van must contain safety equipment / first aid kit – fire extinguisher / and spare parts / extra wheel – jack 	<p>ترغب منظمة العمل من اجل الانسانية بالتعاقد مع مزود لتقديم خدمة استئجار سيارة مع سائق</p> <p>وفق الشروط التالية : النوع: فان هونداي -موديل 2016 ومافوق اللون : (اللون غير محدد)الفضي يفضل</p> <p>المواصفات والشروط الفنية للسيارة :</p> <ul style="list-style-type: none"> يجب أن تكون السيارة او الفان جاهزة فنياً وميكانيكياً وبجالة جيدة. يجب أن تكون السيارة مزودة بتكييف أمامي وخلفي - موديل سياحي أساسي. الوسائد الهوائية وأحزمة الأمان. يجب أن تحتوي السيارة على معدات السلامة / حقيبة الإسعافات الأولية – مطفأة الحريق / وقطع الغيار / العجلة الإضافية – الرافعة
---	---

1- الجدول الزمني Timeline

#	Item	Date	التاريخ	المادة	#
1	Announcement date	26-11-2024	2024-11-26	تاريخ نشر الإعلان	1
2	Deadline for inquiries	11-12-2024	2024-12-11	و اخر موعد للإستفسارات	2

3	Closing date	17-12-2024 at 2:00 pm	2024-12-17 الساعة 2:00 مساء	الموعد النهائي للتقديم	3
---	--------------	--------------------------	--------------------------------	------------------------	---

The bid and all related documents can be downloaded by the link below:

Link:

[1-Renatl Van with driver in RQ \(RFQ& ADV\)](#)

All Inquiries have to be submitted by e-mail below

irqfleet.management@actionforhumanity.org

Subject of email: Pool Driver

before the above deadline

2- Bid submission method:

Bids will be submitted by hand to the following address:

- Syria Raqqa - City

OR:

B-Via Email:

logistics.iraq@actionforhumanity.org

Subject of email:
Driver Pool

Salary and Working day:

- The total cost for One month of rental Vehicle with driver is \$800 USD,
- The daily rent for rental Vehicle with driver is 36.36USD.
- This rate applies to working days from Sunday to Thursday, including public holidays. Any extra days worked during weekends or other non-standard working days will also follow this rate.

يتم تحميل جميع المستندات المرتبطة بالمناقصة من الرابط أدناه فقط.

الرابط:

[1-Renatl Van with driver in RQ \(RFQ& ADV\)](#)

يتم تقديم الإستفسارات للبريد الإلكتروني :
irqfleet.management@actionforhumanity.org

عنوان البريد: مجموعة السائقين

و بالموعد النهائي المذكور أعلاه.

2- طريقة تقديم العروض :
يتم تقديم العروض عن طريق البريد على العنوان التالي :

سوريا – مدينة الرقة

أو

ب- عبر البريد الإلكتروني:

logistics.iraq@actionforhumanity.org

عنوان البريد :
مجموعة السائقين

الراتب و يوم العمل :

- التكلفة الإجمالية لشهر واحد من استئجار السيارة مع السائق هي 800 دولار أمريكي
- الاجار اليومي لسيارة الخدمة 36.36 دولار لليوم الواحد
- ينطبق هذا السعر على أيام العمل من الأحد إلى الخميس، بما في ذلك العطلات الرسمية. كما سيتم تطبيق هذا السعر على أي أيام عمل إضافية خلال عطلات نهاية الأسبوع أو أيام العمل غير القياسية الأخرى.

The bid must be submitted in sealed envelope follow:

The bid should contains the following documents:

- Annex 1 : RFQ , (Financial Offer)
- Annex 2 call for Tender (this file)
(mandatory).
- A copy of the supplier's ID.(mandatory).
- Company registration documents (mandatory).

- **Technical offer :**
 1. Origin
 2. manufacturing year
 3. Specifications
 4. Car registration document (proof of ownership)
 5. External and internal pictures of the vehicle.
 6. The vehicle should be registered with the driver's (supplier) name

- **The Driver**
 1. CV for Driver
 2. Commercial driver's license
 3. A copy of personal ID

- 3- Essential criteria:**
 - Agree to the technical conditions.
All pages should be signed.

- 4- Weighted criteria**
 - 100% vehicle check score (matching specification, quality)

- 5- Delivery location (Work location):**
Syria – Raqqa-Office with travel to all regions of northeastern Syria when needed

- 6- Bid validity**
The bid validity should be a minimum of 360 calendar days.

يتم تقديم العرض ضمن ظرف على الشكل التالي :

العرض يحتوي على المستندات التالية:

- المرفق 1 (طلب عرض السعر . (الزامي).
- المرفق 2 ملف الدعوة الى المناقصة (الملف الحالي) (الزامي).
- صورة عن الهوية الشخصية للمورد. (الزامي)
- وثائق تسجيل الشركة .(الزامي) او للاشخاص (غير الزامي)

- **العرض الفني :**
 1. المنشأ
 2. سنة الصنع
 3. المواصفات
 4. وثيقة تسجيل السيارة (اثبات الملكية)
 5. صور خارجية داخلية سيارة فان
 6. السيارة يجب ان تكون مسجلة باسم السائق (المورود).

- **السائق**
 1. سيرة ذاتية
 2. شهادة القيادة عمومي
 3. صورة للهوية الشخصية

- 3- المعايير الأساسية (الإلزامية) :**
 - الإلتزام الشروط الفنية و التوقيع على كل الصفحات.

- 4- المعايير المرجحة :**
 - 100 % درجة فحص سيارة فان (مطابقة المواصفات و الجودة)

- 5- التسليم (مكان العمل):**
سوريا – الرقة - مع السفر الى جميع مناطق شمال شرق سوريا عند الحاجة.

- 6- صلاحية العرض :**
يجب أن لا تقل عن 360 يوم تقويمي.

<p>7- Payment terms: All the payments will be paid after AFH approval of the full delivery of the work</p> <ul style="list-style-type: none"> - the payment will be in USD and will be paid after AFH approval of the full delivery of the service. - Payments will be made approximately 10 to 30 calendar days from the date at which work has been satisfactorily received by AFH. - The due amount will be paid in through money transfers or cash to the provider. <p>AFH will not be responsible for any costs arising out of this work agreement unless explicitly stated in this work agreement.</p> <p>8- Financial offer The financial bid should be submitted USD, SR has the right to exclude any offer with Mathematical mistakes.</p> <p>9- General conditions:</p> <ul style="list-style-type: none"> - All information provided in the request for quotation will be treated as confidential and will not be shared with any third party. - The service provider agrees to always maintain the confidentiality of all purchase information, and this information cannot be shared with any third party under any circumstances without the express written consent of the management of AFH. - AFH reserves the right to refuse any offer, and the least financial offer will not necessarily be accepted or submitted, but in accordance with the above criteria. - Offers that do not meet the requirements of this application or that have not been received by the deadline will not be accepted/considered. - specified in this invitation. - All offers must be submitted independently, without any prior contact, information exchange, numerical comparison, or ranking involving other companies, individuals, presentations, or proposals in response to this invitation. This is to ensure that no sub-contracts are awarded in a way that could 	<p>7- شروط و طريقة الدفع : سيتم دفع جميع الدفعات بعد موافقة AFH على التسليم الكامل للعمل</p> <ul style="list-style-type: none"> - سيتم دفع ب دولار امريكي و بعد موافقة AFH على التسليم الكامل - سيتم الدفع خلال فترة 10 إلى 30 يومًا تقويميًا من تاريخ استلام AFH للخدمة بشكل مرض. - سيتم التحويل عن طريق الحوالات المالية او نقدا للمزود <p>لن تكون AFH مسؤولة عن أي تكاليف ناشئة عن اتفاقية الاعمال هذه ما لم يتم النص صراحةً عنها في هذه الاتفاقية.</p> <p>8- العرض المالي : يتم تقديم العرض المالي بالدولار الأمريكي بعد التدقيق و التأكد من عدم وجود أخطاء حسابية حيث يحق لمنظمة AFH استبعاد أي عرض يحتوي على أخطاء حسابية.</p> <p>9- شروط عامة :</p> <ul style="list-style-type: none"> - سيتم التعامل مع جميع المعلومات المقدمة في طلب عرض الأسعار على أنها سرية ولن يتم مشاركتها مع أي طرف ثالث. - يوافق مزود الخدمة على الحفاظ على السرية, وجميع معلومات الشراء في جميع الأوقات, ولا يمكن مشاركة هذه المعلومات مع أي طرف ثالث تحت أي ظرف من الظروف دون موافقة خطية صريحة من إدارة AFH. - تحتفظ AFH بالحق في رفض أي عرض ولن يتم بالضرورة قبول أو تقديم العرض الأقل مالياً وإنما وفقاً للمعايير المذكورة أعلاه. - لن يتم قبول / النظر في العروض التي لا تستوفي متطلبات هذا الطلب أو العروض التي لم يتم استلامها بحلول الموعد النهائي المحدد في هذه الدعوة. - يجب تقديم جميع العروض بشكل مستقل ، دون أي اتصال مسبق ، أو تبادل معلومات ، أو مقارنة رقمية ، أو تصنيف يشمل شركات أو أفراد أو عروض تقديمية أو عروض أخرى استجابة لهذه الدعوة. وذلك لضمان عدم منح أي عقود من الباطن بطريقة قد تضر بشفافية ونزاهة عملية تقييم العطاء
---	--

compromise the transparency and fairness of the bid evaluation process.

- All bids must be final and irrevocable within the time specified for their acceptance.
- AFH will not be responsible for any costs incurred by the bidder in connection with this invitation.
- AFH reserves the right to accept or reject any or all offers, increase or decrease the quantities of materials required, or divide the offer between two contractors or more as the needs of the project.

- يجب أن تكون جميع العطاءات نهائية وغير قابلة للإلغاء خلال الوقت المحدد لقبولها.
- لن تكون AFH مسؤولة عن أي تكاليف يتكبدها العارض بخصوص هذه الدعوة.
- تحتفظ AFH بحقها في الحق بقبول أو رفض أي أو كل العروض أو زيادة أو تخفيض كميات المواد المطلوبة أو تجزئة العرض بين مقاولين أو أكثر حسبما تقتضي مصلحة المشروع.

مدة التسليم المطلوبة من قبل المزود : يوم تقويمي اعتبارا من تاريخ التعاقد

من خلال التوقيع أدناه ، فإنك تؤكد أنك قد قرأتهم و وافقتم على الشروط المبينه أعلاه , كما انك تؤكد على صحة المعلومات الواردة من قبلكم

Delivery time required by the supplier: calendar days starting from contract date.

By signing below, you confirm that the information you have provided is correct and true to the best of your knowledge.

Signature _____ التوقيع

Name _____ الإسم

position _____ المنصب

Date _____ التاريخ